

# FUKUROI NEWSLETTER

2025  
June

## <INFORMATION・お知らせ>

### Medical Expense Subsidy for Single-Parent Households, etc

おやかていとういりょうひじょせい  
ひとり親家庭等医療費助成



Start Date	Tuesday 1 July
Location	Fukuroi City Hall 1F, Civic Hall
Details	From the <b>date above</b> , eligibility for the medical expense subsidies for single-parent households will be determined based on income tax status in <b>2024</b> . <b>Those who have applied or renewed their application since June 2024</b> will receive an application form via <b>post</b> . Please note that even if you were not eligible for the subsidy <b>last year</b> , you may be eligible from <b>1 July</b> if you apply in <b>June</b> , depending on your new income tax amount. (If you apply in <b>July or later</b> and become eligible, the subsidy will be provided for the medical expenses to be paid on the <b>day after your application date</b> .) For more information about the eligibility, please inquire at the details below.
Payment Amount	Subsidies are provided for the <b>co-payment of the insurance portion of the medical treatment when a patient is examined at a medical institution</b> . However, this does not apply to benefits and high-cost medical care costs that are added independently by health insurance and other insurers.
Target	<b>Households exempt from income tax, such as single-mother or single-father families with a dependent child under 20 years of age (until the end of the month that includes the day before the child's 20th birthday), including those with dependent children living with them</b> ※Includes cases where the income tax amount is <b>0 yen</b> according to the calculation before the revision of the dependency exemption due to the <b>2010</b> tax system reforms.
What to Bring	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Application form</b> (if you have one)</li> <li>● <b>Health insurance card</b> or <b>Eligibility Confirmation</b> (<i>Shikaku Kakuninsho</i>) or <b>Notification of Eligibility Information</b> (<i>Shikaku joho no Oshirase</i>) (for all eligible persons)</li> <li>● <b>Details of the current account where you wish to receive the subsidy</b> (For those who wish to change the financial institution, such as <b>Japan Post Bank</b> (<i>Yucho Ginko</i>), a <b>bank book with the branch name and account number</b>)</li> </ul>
Other	◎Holiday reception counter will be open: <b>Sunday 15 June, 8.30 am - midday</b> Reception: <b>City Hall 1F, Children's Policy Division, Children &amp; Child-Rearing Policy Planning Section</b> ( <i>Kodomo Seisaku-ka, Kikaku-kakari</i> )
Contact Details	<b>Children's Policy Division, Children &amp; Child-Rearing Policy Planning Section</b> ( <i>Kodomo Seisaku-ka, Kikaku-kakari</i> ) ☎ 0538-44-3138 <b>Asaba Branch Office, Citizen Service Division, Citizen Service Section, Welfare Staff</b> ( <i>Asaba Shisho, Shimin Savisu-ka, Shimin Savisu-kakari, Fukushi-tanto</i> ) ☎ 0538-23-9211



### Confirm Your Child Allowance Payments

じどうてあてふこかくにん  
児童手当の振り込みをご確認ください



Payment Date	Tuesday 10 June
Details	June is a child allowance payment month. Child allowance for the duration of <b>April – May (2 months)</b> will be paid on the above date. ① <b>Monthly amount per child under the age of 3</b> : First-born and second-born child: ¥15,000 (Third-born or later children: ¥30,000) ② <b>Monthly amount per child from the age of 3 to high school age</b> : First-born and second-born child: ¥10,000 (Third-born or later children: ¥30,000)
Contact Details	<b>Children's Policy Division, Children &amp; Child-Rearing Policy Planning Section</b> ( <i>Kodomo Seisaku-ka, Kikaku-kakari</i> ) ☎ 0538-44-3184

## <INFORMATION・お知らせ>

### Project Support Grant for International Exchange Activities

こくさいこうりゅうかつどうしえんこうふきん  
国際交流活動支援交付金



Payment Amount	¥ 50,000 per project (Maximum grant amount)
Details	Grants for international exchange activities will be awarded to organizations carrying out projects that promote international exchange, cooperation and understanding among citizens and intercultural activities.
Eligibility	Projects that fall under <u>all</u> of the following ①-⑤, conducted by international exchange organizations (voluntary organizations included): ① Mainly participated by the citizens of Fukuroi ② Recruiting the participation of a wide range of citizens and not targeting specific individuals or groups ③ Completed by the end of February 2026 ④ Not intended for profit, political or religious purposes ⑤ Conducted by the organization not having received any other grants
How to Apply	Please submit your application <b>directly at the following counter where the form is available</b> . The application forms can also be downloaded from the city website. Applications close: <b>7 days before the start of the project</b> For more information, please contact the details below.
Contact Details	Intercultural Affairs Division, Intercultural Affairs Section (Tabunka Kyosei Suishini-ka, Tabunka Kyosei -kakar) ☎ 0538-44-3138



### Special Location for MyNumber Card Digital Certificate

#### Renewal Procedure to Be Set up From 23 June

がつ にち 6月23日からマイナンバーカードの電子証明書更新手続き専用の特設会場を設置します

Start Date	From Monday 23 June
Time	Morning: 9:00 am- midday, Afternoon: 1:15 pm - 4:30 pm
Location	Fukuroi City Hall 1F, Civic Hall
Details	From <b>the date above</b> , a special location will be set up for the digital certificate renewal procedure for MyNumber Cards to provide citizens with smooth procedures. If your digital certificate of your MyNumber Card expires within <b>three months</b> , please visit this location. ※You can make a reservation using the reservation form on the city website from <b>Monday, 16 June</b> . ※If you wish to complete the procedures outside the above hours during the opening hours of City Hall or if a representative is to complete the procedures, please come to the <b>City Hall 1F, Citizen Division, 2nd Counter</b> . (You can also complete the procedures at the <b>Asaba Branch Office</b> .)
Target	Those eligible for renewal of digital certificates Please check the <b>expiry date of the digital certificate</b> of your <b>My Number Card</b> . If it is not entered, the expiry date of the digital certificate is <b>minus five years from the expiry date of your MyNumber Card</b> .
Other	The procedure for renewing a digital certificate can be completed approximately <b>three months before the expiry date of the digital certificate</b> until its expiry date.
Contact Details	Citizen Division, One-Stop Comprehensive Citizen Service Office (Shimin-ka, Wan Sutoppu Madoguchi Suishin-shitsu) ☎ 0538-44-3108

## <EVENT・イベント>

### Lively Beach Creation Project: Asaba Beach Cleanup Campaign

#### (& Umi Terrace DORI Event)



うみ 海のにぎわい創出プロジェクト あさばかいげん 浅羽海岸クリーン作戦  
(「うみテラス DORI」でイベントも開催)

Date & Time	Sunday 6 July, 8:00 am- 9:00 am ※Cancelled only in case of heavy rain
Location	Asaba Beach area Parking Lots: Parking lots of Hayakawa Seisakusho and Tokai Seiki Asaba Dai-ni Kojo (2 <sup>nd</sup> Factory) will be available on the day.
Details	July is 'Beach Protection Month'. Let's clean up our Asaba Beach and keep it beautiful and safe. The event at the "Umi Terrace DORI" will also be held, so come and join us!
Target	All are welcome.
What to Bring	Work gloves, fire tongs, etc. (Garbage bags will be provided.)
How to Apply	No need to apply. Head straight to the venue on the day.
Contact Details	Maintenance & Management Division, Management Section (Iji Kanri-ka, Iji-kakar) ☎ 0538-44-3130 ☎ 0538-43-2111 (contact details available on the day)



## FY2025 Cancer Screening Examination

れいわ ねんど けんしん  
令和7年度がん検診



Period	May – December 2025 [The ages of those eligible for the following cancer screenings: As of 31 March 2026]				
Other Info	<p>➤ Those who have applied for a gastric cancer screening or more than three screenings below can take a specific medical examination on the same day. Please check the information which will be mailed to you at a later date.</p> <p>➤ The sputum examination is only conducted for those eligible. Please inquire about the requirements.</p>				
Limit	In order of application. The capacity depends on the type of examinations.				
How to Apply	Please submit your name, date of birth, phone number, and the screenings you wish to receive via phone, via email, or via the application form on the city website to the contact details below. Applications will be accepted at any time.				
Contact Details	Healthcare & Disease Prevention Division, Medical Examination Guidance Section (Hoken Yobo-ka, Kenshin Shido-kakari) ☎ 0538-42-7275 ✉ yobou@city.fukuroi.shizuoka.jp				
Examination	Target	Venue	Period	Description of Exam	Copayment
Gastric Cancer Screening	People aged 40+	General Health Center (Heartful Plaza Fukuroi), Asaba Health Center, Sawayaka Arena, Community Centers, Town Halls, etc (Medical examination vehicle)	May-Nov	X-ray (barium)	¥1,300
Colorectal Cancer Screening			May-Dec	Fecal occult blood reaction test (Stool test)	¥500
Chest Screening (Lung Cancer and Tuberculosis)			May-Dec	X-ray (barium)	Free
				Sputum examination (Only for those eligible)	¥700
Cervical Cancer Screening	Women aged 20+	Sawayaka Arena, Community Centers, etc (Medical examination vehicle)	May-Dec	Consultation, Internal examination, Cytological examination	¥1,300
		Chutoen General Medical Center	Jun-Oct		
		Obstetrics and Gynecology Clinics in the City	Jun-Dec		
Breast Cancer Screening	Women aged 30+	Sawayaka Arena, Community Centers, etc (Medical examination vehicle)	May-Dec	Consultation, Mammography, or Breast ultrasound (Varies by age)	¥1,300
		Chutoen General Medical Center	Jun-Dec		
Prostate Cancer Screening	Men aged 50+	General Health Center, (Heartful Plaza Fukuroi) or City-designated medical institutions	May-Dec	Blood test (PSA test)	¥1,100

## <MULTICULTURAL NOTES・多文化コラム>



### Enjoy Summer Barbecues in Your Best Way & Fair Manners!

なつ 夏のバーベキューはマナーを守って楽しもう!

#### ◆ Let's check and observe the following basic manners to avoid trouble!

##### 1. Barbecuing on Your House Site

▼ Think first about your neighbors' nuisances related to their residential and environmental conditions.

###### (1) Smoke:

Smoke from barbecues can spread to surrounding houses, causing the smell of smoke to get on laundry. It may also get inside the houses through the open windows, which can be unpleasant for the neighbors.

###### (2) Noise:

Loud noise or loud music may disturb residents who want to spend their time quietly, such as families with small children.

At night, as it gets quieter as people prepare for the bed-time in town, the cleaning after the BBQ is advised to be finished by 5:00 pm.

###### (3) Garbage Disposal:

Be sure to put out the charcoal so as **not** to catch fire.

Garbage from the BBQ must be sorted according to the city's garbage disposal rules and put out on the designated day.

◆ Tip: If you can let the neighbors know about your BBQ on your house site ahead of time, you will have fewer problems.

##### 2. Barbecuing at the Riverside Areas or Parks

▼ It is limited to the riverside areas or parks where the BBQ is allowed.

Not all the riverside areas or parks allow that. In some facilities, it is allowed at the designated areas for the BBQ, but **not** in unauthorized areas.

▼ Never wash your dirty dishes and throw garbage or dirt in the river, as it causes water pollution and harms the environment.

▼ Follow the rules of the place where you barbecue and clean up afterwards.

Garbage after the BBQ must **not** be disposed in rivers and parks. Do not leave it unattended and take it home properly.

(Cigarette butts, fireworks, plastic bottles, BBQ sauce, leftovers, paper plates, disposable chopsticks, BBQ nets, charcoal & ashes, food trays, cans, bottles, etc.)

##### 3. Others

▼ If you have a barbecue at a BBQ site, camp site or designated area, you will feel at ease and will not have any problems with your neighbors.

It would be helpful to contact the local administration office in advance to check availability.

▼ Water in public facilities is limited to simple uses such as washing hands, so using large quantities of water (i.e. filling private pools with water) from public taps in parks, etc. is prohibited.

▼ It is not allowed to occupy a BBQ site in the park before using it with no one else present on the spot (i.e. leaving your belongings to come later).

▼ Public Park with a BBQ site: Haranoya Riverside Park (Haranoyagawa Shinsui Koen)

Contact Details: Aino Park Administration Office (Aino Koen Kanri-To) ☎ 0538-43-1900 (Japanese only)





## After Hours and Holiday Emergency Care Roster

15 June – 15 July 2025

夜間・休日救急当番医表 令和7年6月15日～7月15日

※When seeking emergency care, please call and inform the doctor of your symptoms before visiting the clinic/hospital. ※The open hours of after-hour care clinics on duty in the city is 6:00 pm – 9:00 pm (Reception: up to 30 minutes before the end of consultation) on weekdays excluding national holidays.

Date	Clinic Name	Address	Medical Practice	TEL (0538)
6/15 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
16 MON	Karashidane Shinryojo	Kayama 1305	Internal medicine, nephrology	30-7080
17 TUE	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
18 WED	Shimura Naika lin	Kuno 1973-3	Internal medicine, pulmonology, paediatrics	44-1159
19 THU	Nagata Icho・Shokakika lin	Kayama 1305	Internal medicine, gastroenterology	43-2355
20 FRI	Mizoguchi Family Clinic	Asaoka 45-1	Internal medicine, paediatrics	23-8300
21 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
22 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
23 MON	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
24 TUE	Miki Shonika lin	Izumi-cho 1-7-5	Paediatrics	43-3797
25 WED	Aoba Kodomo Clinic	Takao 1780	Paediatrics, allergology	41-0852
26 THU	Kurebayashi Naika Junkanki Naika lin	Kasui-no-Mori 51-8	Internal medicine, cardiology, diabetes medicine	31-5123
27 FRI	Morimoto Jibi Inkoka	Kamiyamanashi 1-8-6	Otolaryngology, paediatrics	30-1100
28 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
29 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
30 MON	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
7/1 TUE	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Internal medicine, cardiology	41-3000
2 WED	Asaba lin	Asaba 1767-1	Internal medicine, gastroenterology	23-6320
3 THU	Karashidane Shinryojo	Kayama 1305	Internal medicine, nephrology	30-7080
4 FRI	Yamana Shinryojo	Haruoka 588-1	Internal medicine, gastroenterology, cardiology, rheumatology	49-1331
5 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
6 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
7 MON	Shimura Naika lin	Kuno 1973-3	Internal medicine, pulmonology, paediatrics	44-1159
8 TUE	Tokunaga lin	Nishi-dori 149-1	Internal medicine, paediatrics	23-2017
9 WED	Aoba Kodomo Clinic	Takao 1780	Paediatrics, allergology	41-0852
10 THU	Miki Shonika lin	Izumi-cho 1-7-5	Paediatrics	43-3797
11 FRI	Morimoto Jibi Inkoka	Kamiyamanashi 1-8-6	Otolaryngology, paediatrics	30-1100
12 SAT	Seek treatment at clinics during standard treatment hours, or go to Chutoen General Medical Center (TEL: 0537-21-5555)			
13 SUN	Fukuroi-shi Kyujitsu Kyukan Shinryo-Shitsu	Kuno 2515-1	Internal medicine, paediatrics, surgery	84-9131
14 MON	Tanaka Junkanki Naika Clinic	Takao 1766-1	Internal medicine, cardiology	41-0810
15 TUE	Uesugi Naika Clinic	Kakenoue 19-2	Internal medicine, cardiology	41-3000

Edited & Published by

編集・発行

Fukuroi City Hall, Intercultural Affairs Division, Intercultural Affairs Section

(Fukuroi Shiyakusho, Tabunka Kyosei Suishin-ka, Tabunka Kyosei-kakari)

袋井市役所 多文化共生推進課多文化共生係

TEL 0538-44-3138

Orientation Video for Foreign Residents – Living in Fukuroi

Foreign Resident Consultation Desk



Please check out this video made by the city with helpful information about living in Fukuroi on YouTube.



We provide consultations for Japanese language study, education and work etc. Available in English.

TEL: (0538) 43 - 8070

Location: Fukuroi International Exchange Center (Araya 1-1-15)